

## GIẤY PHÉP

### KINH DOANH DỊCH VỤ LỮ HÀNH QUỐC TẾ INTERNATIONAL TOUR OPERATOR LICENCE

Số GP/No. : 01-159/2018/TCDL-GP LHQT

Cấp lần/ Issued for 2 time)

**1. Tên doanh nghiệp viết bằng tiếng Việt:**

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ VÀ DU LỊCH QUỐC TẾ THỦ ĐÔ

Enterprise's name in foreign language:

CAPITAL INTERNATIONAL TRAVEL AND SERVICE COMPANY LIMITED

Tên viết tắt/ Brief name: CAPITAL TRAVEL CO.,LTD

**2. Trụ sở chính/Head Office:** SỐ 493G, NGÕ 493 TRƯƠNG ĐỊNH, PHƯỜNG TÂN MAI, QUẬN  
HOÀNG MAI, THÀNH PHỐ HÀ NỘI, VIỆT NAM

Tel: (024) 2249 9333

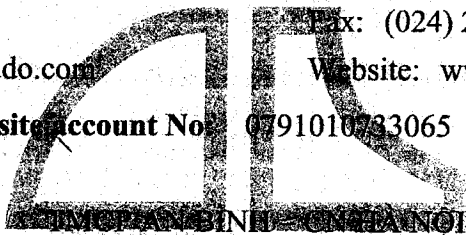
Fax: (024) 2249 9333

Email: info@dulichquoctethudo.com

Website: www.dulichquoctethudo.com

**3. Tài khoản ký quỹ số/Deposit account No:** 0791010733065

Tại Ngân hàng/At bank:



**4. Phạm vi kinh doanh dịch vụ lữ hành/Travel Service boundaries:**

KINH DOANH LỮ HÀNH ĐỐI VỚI KHÁCH DU LỊCH VÀO VIỆT NAM (INBOUND)

KINH DOANH LỮ HÀNH ĐỐI VỚI KHÁCH DU LỊCH RA NƯỚC NGOÀI (OUTBOUND)

**5. Người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/ Legal representative:**

Chức danh/Title: GIÁM ĐỐC

Họ và tên/Name: TRẦN XUÂN TUẤN Giới tính/Gender: NAM

Sinh ngày/Date of birth: 05/10/1988

Dân tộc/Ethnic group: KINH Quốc tịch/Nationality: VIỆT NAM

Chứng minh thư nhân dân/ID/Passport No: 145373578 Ngày cấp/Date of issue: 22/07/2015

Nơi cấp/Place of issue: CÔNG AN TỈNH HƯNG YÊN

Hà Nội, ngày 05 tháng 05 năm 2017

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG

PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Ngô Hoài Chung